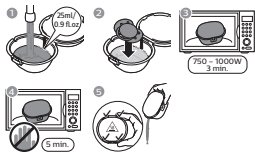




Philips NL9206AD-4
Drachtler
4213.354.4282.2
(2020-08-25)



Beschädigungen des Behälters oder des Schnullers führen. Verwenden Sie diesen Behälter nur für den mitgelieferten Schnuller. Bewahren Sie den Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Schnuller

Für die Sicherheit Ihres Kindes

VORSICHT!

Kontrollieren Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.

Verwenden Sie nur spezielle Schnullerbänder, die der EN 12586 entsprechen. Befestigen Sie niemals andere Bänder oder Schnüre an einem Schnuller. Ihr Kind kann sich mit ihnen strangulieren.

Stellen Sie stets sicher, dass Sie Schnuller in der richtigen Größe verwenden. Weichen Sie den Schnuller nicht in Wasser ein und legen Sie ihn dann in den Gefrierschrank. Dies führt zu Beschädigungen führen. Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Vor der ersten Verwendung: Legen Sie den Schnuller 5 Minuten lang in kochendes Wasser. Lassen Sie ihn abkühlen und drücken Sie dann das Wasser aus dem Sauger. Dies dient zur sicheren Hygiene.

Vor jedem Gebrauch: Mit warmem Wasser und einer milden Seife reinigen. Verwenden Sie KEINE Reinigungsmittel mit Scheuersubstanzen. Reinigen Sie Flächen und waschen Sie sich gründlich die Hände, bevor Sie sie in Kontakt mit sterilisierten Schnullern bringen. Ersetzen Sie den Schnuller für optimale Sicherheit und Hygiene alle 4 Wochen. Sollte der Schnuller im Mund stecken bleiben, GERATEN SIE NICHT IN PANIK. Er kann nicht verschluckt werden und ist so konzipiert, dass er einer solchen Situation standhält. Entfernen Sie ihn möglichst vorsichtig aus dem Mund. Tauchen Sie die Sauger nicht in süße Substanzen oder Medikamente. Dies könnte Karies verursachen. Legen Sie den Schnuller nicht in direktes Sonnenlicht oder in die Nähe einer Wärmequelle. Lassen Sie ihn außerdem nicht länger als empfohlen in der Sterilisierungslösung liegen, da dies das Saugermaterial angreifen kann.

FRANÇAIS

Étui de stérilisation et de transport

Avant utilisation : Ôtez la fermeture inviolable et tout autocollant de la boîte. Nettoyez tous les éléments et assurez-vous qu'ils sont propres.

Attention : Même après avoir refroidi pendant 5 minutes, l'eau et la sucette peuvent encore être chaudes. Un niveau d'eau, une puissance ou une durée de micro-onde incorrects peuvent entraîner une stérilisation insuffisante et endommager l'étui de transport ou la sucette. Veuillez utiliser uniquement la sucette fournie, et garder l'étui hors de portée des enfants.

Sucette

Pour la sécurité de votre enfant

AVERTISSEMENT !

Avant chaque utilisation, examinez soigneusement la sucette. Tirez la sucette dans tous les sens. La jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.

Utiliser uniquement des attaches-sucettes conformes à l'EN 12586. Ne jamais attacher de ruban ou de cordon à la sucette, car votre enfant pourrait s'étrangler.

Assurez-vous toujours que votre bébé utilise une tétine de sucette adéquate. Ne plongez pas la sucette dans l'eau pour ensuite la mettre au congélateur. Cela risque d'altérer la sucette. Utilisez toujours ce produit sous le contrôle d'un adulte.

Avant la première utilisation : Immergez la sucette dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. Laissez-la refroidir, puis pressez la tétine pour faire sortir l'air. Cela permet de garantir l'hygiène.

Avant chaque utilisation : Nettoyez à l'eau chaude et avec un savon doux. Ne PAS utiliser de détergents abrasifs. Nettoyez les surfaces et vos mains minutieusement avant de les mettre en contact avec des sucettes.

Remplacez la sucette au bout de 4 semaines d'utilisation pour des raisons de sécurité et d'hygiène. Si la sucette se coince dans la bouche de l'enfant, NE VOUS AFFOLEZ PAS ; elle ne peut pas être avalée et elle est conçue pour qu'il soit possible de remédier à ce genre d'incident. Retirez la sucette de la bouche aussi délicatement que possible. Ne plongez jamais la tétine dans des substances ou des médicaments sucrés ; ceci pourrait entraîner l'apparition de caries chez votre enfant. Ne pas exposer la sucette directement au soleil ou près d'une source de chaleur et ne pas la laisser dans une solution stérilisante sans longtemps que la durée recommandée, car cela pourrait fragiliser la tétine.

ITALIANO

Sterilizzazione/custodia

Prima dell'uso: Rimuovete la chiusura a prova di manomissione e gli eventuali adesivi dalla custodia. Lavate tutte le parti e assicuratevi che siano pulite. **Attenzione:** la custodia, l'acqua e il succhietto possono risultare ancora caldi dopo 5 minuti di raffreddamento. Un errato livello dell'acqua, di potenza o di durata del microonde possono comportare una sterilizzazione inadeguata e danneggiare la custodia o il succhietto. Utilizzare il custodiatore solo con il succhietto incluso. Mantenete la custodia lontano dalla portata dei bambini.

Succhiotti

Per la sicurezza del vostro bambino

AVVERTENZA!

Controllare attentamente prima di ogni uso. Tirare il succhietto in tutte le direzioni. Sostituirlo al primo segno di usura o danneggiamento. Utilizzare solamente trattieni succhiotti conformi alla EN 12586. Non fissare il succhietto a nastri o cordini, il vostro bambino potrebbe strangolarsi. Assicuratevi di utilizzare sempre un succhietto di dimensioni corrette per il vostro bambino. Non immergerlo in acqua e successivamente posizionarlo nel congelatore. Potrebbe causare il deterioramento del succhietto. Usate sempre questo prodotto sotto la supervisione di un adulto.

Primo utilizzo: Immergere il succhietto in acqua bollente per 5 minuti. Lasciatelo raffreddare e quindi strizzate la tettarella per eliminare l'acqua. In questo modo se ne garantisce l'igiene.

Prima di ogni uso: Pulite con acqua calda e sapone neutro. NON utilizzate detersivi abrasivi. Lavate accuratamente le superfici e le vostre mani prima di venire a contatto con i succhiotti sterilizzati. Per motivi igienici e di sicurezza, sostituite il succhietto dopo 4 settimane di utilizzo. Se il succhietto rimane incastrato nella bocca del bambino, NON FATEVI PRENDERE DAL PANICO; il succhietto non può essere inghiottito ed è progettato in modo che questo non avvenga. Estratelo dalla bocca del bimbo con la massima attenzione. Non immergere mai la tettarella in sostanze dolci o medicine, poiché potrebbero provocare la carie. Non lasciate il succhietto esposto alla luce diretta del sole, vicino a una fonte di calore o immerso nella soluzione di sterilizzazione più a lungo di quanto consigliato, poiché la tettarella potrebbe deteriorarsi.

NERLANDS

Sterilisatie en opbergdoosje

Voordat u het product gebruikt: Verwijder de manipuleerbeveiligende sluiting en eventuele stickers van het doosje. Was alle voorwerpen en verpakkingen van dit doosje schoon zijn. **Let op:** de draagkoek, het water en de fopspeen kunnen na een afkoelperiode van 5 minuten nog steeds heet zijn. Een onjuist waterniveau, onjuist magnetronvermogen of een onjuiste magnetronrijt kunnen leiden tot onvoldoende sterilisatie en de draagkoek of fopspeen beschadigen. Gebruik uitsluitend deze draagkoek met de meegeleverde fopspeen. Houd het doosje buiten het bereik van kinderen.

Fopspeen

Voor de veiligheid van uw kind

WAARSCHUWING!

Controleer de fopspeen nauwkeurig voor elk gebruik. Trek er in alle richtingen aan. Gooi de fopspeen weg zodra u beschadigingen of zwakke plekken ziet. Gebruik alleen speciale fopspeenhouders die getest zijn volgens EN 12586. Bevestig nooit andere linten of koorden aan een fopspeen. Uw kind kan zich erdoor verwuren. Zorg ervoor dat uw baby altijd de juiste maat fopspeen gebruikt. Laat het niet weken in water om het vervolgen in de vriezer te leggen. Dit kan de fopspeen beschadigen. Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene.

Vóór het eerste gebruik: Plaats de fopspeen 5 minuten in kokend water. Laat de fopspeen afkoelen en knijp daarna water uit het zuiggedeelte. Dit om de hygiëne te waarborgen.

Vóór elk gebruik: Reinig het product met warm water en een milde zeep. Gebruik GEEN schuurmiddelen. Was oppervlakken en uw handen grondig voordat ze in contact komen met gesteriliseerde fopspeen. Uit oogpunt van hygiëne en veiligheid dient u de fopspeen na 4 weken te vervangen. RAAK NIET IN PANIEK als de fopspeen vast komt te zitten in de mond. De speen kan niet worden ingeslikt. Er is bij het ontwerp al rekening mee gehouden dat dit kan gebeuren. Verwijder de speen zo voorzichtig mogelijk uit de mond. Doop de speen nooit in zoete vloeistoffen of medicijnen. Hierdoor kan uw kind last krijgen van tandbederf. Laat een fopspeen nooit in direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron liggen en laat hem ook nooit langer dan aanbevolen in sterilisatievloeistof liggen, omdat het zuiggedeelte daardoor kan verzakken.

ENGLISH

Sterilizing/carrying case

Before use: Remove tamper-proof closure and any stickers from the case. Wash all items and make sure that they are clean.

Caution: The case, water and soother may still be hot after 5 minutes of cooling. Incorrect water level, microwave power or microwave time can cause improper sterilization and can damage the case or soother. Only use this case with enclosed soother. Keep the case out of reach of children.

Soother

For your child's safety

WARNING!

Inspect carefully before each use. Pull the soother in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. Use only dedicated soother holders tested to EN 12586. Never attach other ribbons or cords to a soother, your child may be strangled by them. Always make sure your baby uses the correct soother size. Do not soak in water and then put in the freezer. This may weaken the soother. Always use this product under adult supervision. **Before first use:** Place soother in boiling water for 5 minutes. Let it cool down and then squeeze any water out of the teat. This is to ensure hygiene. **Before every use:** Clean with warm water and mild soap. DO NOT use abrasive cleaning agents. Clean surfaces and your hands thoroughly before contact with sterilized soothers. Replace soother after 4 weeks of use, for safety and hygiene reasons. If soother becomes lodged in the mouth, DO NOT PANIC; it cannot be swallowed and is designed to cope with such an event. Remove from the mouth as carefully as possible. Never dip the teat in sweet substances or medication, your child may get tooth decay. Do not leave a soother in direct sunlight or near a heat source, or leave in sterilizing solution for longer than recommended, as this may weaken the teat.

DEUTSCH

Sterilisator/Transportbehälter

Vor dem Gebrauch: Entfernen Sie die manipulationsichere Verpackung und etwaige Aufkleber vom Gehäuse. Waschen Sie alle Teile und vergewissern Sie sich, dass sie sauber sind.

Achtung: Behälter, Wasser und Schnuller können auch nach einer Abkühlperiode von 5 Minuten noch heiß sein. Fehler in der Wasserfüllhöhe, der Mikrowellenleistung oder der Mikrowellenzeit können zu unzureichender Sterilisation und